

حيوانات المزرعة في السودان

Farm Animals in Sudan



تم أخذ معلومات محتوى هذا الكتاب من
صفحات المعرفة من مشروع صوت تراث
السودان الحي

هند عبد الباقي





Welcome to our book about farm animals in Sudan!

In this book, you will learn how to take care of some of the most important animals that live close to people in villages and towns. These animals—like sheep, goats, camels, cows, horses, donkeys, chickens, and pigeons—help families by giving them food, work, and friendship.

You will discover what each animal eats, where it sleeps, how to keep it clean, and even how to play with it! Caring for animals teaches us kindness, responsibility, and respect for all living things. Whether you live on a farm or in a city, we hope this book helps you understand and love these wonderful creatures that share our lives. Let's begin our journey together!

مرحبًا بكم في كتابنا عن حيوانات المزرعة في السودان!

في هذا الكتاب، ستتعلمون كيف تعتنون بالحيوانات المهمة التي تعيش بالقرب من الناس في القرى والمدن. هذه الحيوانات - مثل الخراف، والماعز، والجمال، والأبقار، والخيول، والحمير، والدجاج، والحمام - تساعد العائلات بالغذاء والعمل والصحة.

سوف تكتشفون ما تأكله كل حيوانات، وأين تنام، وكيف نحافظ على نظافتها، وحتى كيف يمكنكم اللعب معها، إنَّ العناية بالحيوانات تُعلمنا اللطف، وتحمل المسؤولية، والاحترام لجميع الكائنات الحية. سواء كنتم تعيشون في مزرعة أو في المدينة، نأمل أن يساعدكم هذا الكتاب على فهم هذه الكائنات الرائعة ومحبتها. هيا نبدأ رحلتنا معًا!



Taking Care of Sheep

Sheep are gentle animals raised for meat, wool, and even milk. In Sudan, many families and tribes look after sheep on grasslands. When sheep eat fresh grass and hay, their meat becomes tasty and healthy. Sometimes, sheep milk is used too. Sheep are happiest when they all stay together. They feel safe in groups and get sad if one is left alone.

A baby sheep is called a lamb (Hamal).

العناية بالخراف

الخراف حيوانات لطيفة تُربى من أجل لحمها وصوفها وحتى لبنها. في السودان، تقوم العديد من العائلات والقبائل بتربيتها في المراعي. عندما تأكل الخراف العشب الأخضر والتبن يصبح لحمها لذيذاً وصحياً. وأحياناً يُستخدم لبنها. تكون الخراف في أسعد حالاتها عندما تبقى معاً في جماعة. فهي تشعر بالأمان ضمن القطيع وتحزن إذا ترك أحدها وحده.

خقل هو اسم صغير النعجة و الخروف.

غالبًا ما يُستخدم شحمها كمادة أساسية لصنع "دهن" تقليدي يستخدم للجسم والشعر.

More often people use sheep fat is used as the main ingredient for "dihn", a traditional hair and body pomade.



How to feed sheep?

To care for sheep, you need to feed them every day with fresh grass, clean water, and some hay. Make sure to clean their wool if it gets very dirty or tangled.

كيف نطعم الخروف؟

لرعاية الخراف، عليك إطعامها يوميا بالعشب الأخضر والماء النظيف وقليل من التبن. واهتم بتنظيف صوفها إذا اتسخ أو تشابك.



Home of sheep

A sheep house can be built with walls to protect them from wind, rain, and sun. Clean straw on the floor gives them a nice place to rest. Let them move around and play with other sheep in a safe area—this makes them lively and happy!

بيت الخراف

يمكن بناء مسكن من جدران حماية من الرياح والمطر والشمس. ويمكنهم القيش النظيف على الأرض مكاناً مريحاً للراحة. دعهم يتحركون ويلعبون معاً في مكان آمن—فالألعاب يجعلهم نشيطين وسعيدين!

في السودان، تُذبح الخراف لأسباب دينية كعيد الأضحي. وفي المناسبات السعيدة أيضاً كحفلات الزواج والولادة، الرجوع من الحج، بناء منزل جديد أو الشفاء من المرض!

In Sudan, sheep are slaughtered for religious purposes such as Eid al-Adha, or happy occasions like weddings, having children, return from Hajj, building a new home, or recovery after illness.



العناية بالماعز (الغنم)

Taking Care of Goats

الماعز حيوانات ذكية، لطيفة، ومليئة بالمفاجآت! تحب الاستكشاف، وتسلق الأشجار، واللعب مع أصدقائها. في السودان، تربي الكثير من العائلات الماعز في ساحات منازلها.

سُخْلَايَا (أنثى) والعتود (ذكر) هم أسماء صغار الغنم والتميس (ماعز).

Goats are clever, friendly, and always full of surprises! They love to explore, climb trees, and play with their friends. In Sudan, many families raise goats in their backyards.

A baby goat is called a kid (Sukhlaaya for a female, Atoud for a male).

تساعد الماعز الناس بالحليب واللحم، وحتى روثها مفيد للمزارع.

Goats help people by giving them milk and meat, and even their manure is useful for farms.



Home & life of goats

Goats need a cozy home where they can sleep safely at night. **Their house is called a goat pen (Zareeba in Sudanese dialect). It can be made of wood, straw, or mud – anything that keeps them warm and dry.** A good goat house has a roof to protect them from the sun and rain, and soft straw on the ground so they can lie down and rest.

Keeping goats clean helps them stay happy. Their house should be cleaned often. Old straw is taken away and fresh, dry straw is put in. Goats also like to be brushed with a soft brush, especially if they've been playing outside all day.

بيت وحياة الماعز

تحتاج الماعز إلى بيت مريح وآمن تنام فيه في الليل. يسمى بيت الماعز الحظيرة أو الزريبة في اللهجة العامية، ويمكن بناؤه من الخشب أو القش أو الطين – أي شيء يحميها من الشمس والمطر. ويجب أن يكون هناك سقف وقش ناعم على الأرض لتنام عليه الماعز براحة.

تنظيف الماعز ومكانها يجعلها سعيدة. يجب تنظيف الحظيرة بانتظام، وإزالة القش القديم، ووضع قش نظيف وجاف. تحب الماعز أيضًا أن يمشط شعرها بفرشاة ناعمة، خاصة إذا كانت تلعب خارج المنزل طوال اليوم.



العناية بالإبل (الجمال)

الجمال حيوان كبير وقوي يحب العيش في الأماكن الجافة والمشمسة مثل السودان. لكي تعتني بجمال، عليك أن تطعمه جيداً، وتحافظ على نظافته، وتوفر له مكاناً مريحاً للراحة، وتسمح له باللعب مع الجمال الأخرى!

الجمال حيوان اجتماعي وذكي، ويحب أن يعيش مع جمال أخرى. يعيش في قطعيع ويستمتع بالمشي مع أصدقائه. السماح له بالمشي والجري واللعب يجعله سعيداً. في السودان، أحياناً تذبج الجمال في حفلات الزواج والمناسبات السعيدة!

جوار هو اسم صغير الناقة و الجمال.

Taking Care of Camels

Camels are big, strong animals that love living in dry and sunny places like Sudan. To take care of a camel, you need to make sure it eats well, stays clean, has a comfy place to rest, and gets to play with other camels too!

Camels are friendly and smart, and they like being with other camels. They live in herds and enjoy walking together. Letting them walk, run, and play helps keep them happy. In Sudan, camels take part in weddings and celebrations!

A baby camel is called a calf (Hiwaar).



بعض الناس يدربون الجمال للركوب أو السباق

Some people train camels for racing or riding

Feeding camels

Camels enjoy eating plants like acacia leaves and thorny bushes, and they even eat watermelon plants! **They are not very picky, but they don't like bitter plants.** Because their humps store fat, they can go for many days without food—but they still need fresh water to drink whenever they can.

إطعام الإبل (الجمال)

يحب الجمل أكل النباتات مثل أوراق الأكاسيا والشجيرات الشوكية. وحتى نبات البطيخ! هو لا يختار طعامه كثيرًا. لكنه لا يحب النباتات القّرة. وبما أن سنامه يخزن الدهون. يمكنه أن يعيش لأيام بدون طعام. لكنه يحتاج إلى ماء نقي كلما استطاع.



Life & home of camels

Camels like to live in open, sandy spaces with some shade to protect them from the hot sun. **A camel house doesn't need to have strong walls like a sheep house, but it should be safe from strong wind and rain.** Camels like soft, dry ground where they can lie down and rest. It's important to keep their area clean and check their feet and fur for any dirt or bugs. Bathing camels isn't done often, but brushing them helps keep them neat and healthy.

حياة وبيت الإبل (الجمال)

يفضل الجمل العيش في أماكن مفتوحة ورملية، مع بعض الظل ليحميه من الشمس الحارة. لا يحتاج بيت الجمل إلى جدران قوية مثل بيت الخروف. لكنه يجب أن يكون آمناً من الرياح القوية والأمطار. يحب الجمل الأرض الجافة والناعمة ليستلقي عليها ويرتاح. من المهم الحفاظ على نظافة مكانه. وفحص أقدامه وفروه للتأكد من خلوها من الأوساخ أو الحشرات. لا يستحم الجمل كثيراً، لكن تمشيته يساعد في بقاءه نظيفاً وصحياً.



الإبل (الجمال) في الحقل

الجمال حيوانات قوية تحمل أشياء ثقيلة لمسافات طويلة. في السودان تُستخدم الجمال لنقل البضائع وركوب الناس وأحياناً في الزراعة. تُعرف باسم "سفن الصحراء" لأنها تستطيع السفر طويلاً دون ماء.

Camels on the field

Camels are strong animals that carry heavy loads across long distances. In Sudan, camels are used to move goods, carry people, and sometimes help with farming. They are called "ships of the desert" because they can travel far without water.



Taking Care of Cows

Cows are big, gentle animals that give us delicious milk and help many families in Sudan. Some cows in Sudan have long horns and a small hump on their backs – these are called zebu cows, and they are strong enough to live in hot places. In some tribes, cows are so important that they are considered a sign of wealth and pride.

When cows are happy, they give more milk and grow stronger – just like people do when they are loved and cared for.

A baby cow or bull is called a calf (Ija).

بعض الناس يزینون الأبقار في المناسبات، أو يعتنون بقرونها لتبدو جميلة

Some people even decorate cows for celebrations or take care of their horns to make them look shiny.

22

العناية بالأبقار

الأبقار حيوانات كبيرة وهادئة، وتمنحنا حليبًا لذيذًا وتساعد الكثير من العائلات في السودان. بعض الأبقار في السودان لها قرون طويلة وسنام صغير على ظهرها – وتسمى هذه الأبقار "الزيبو"، وهي قوية وتحمل حرارة الجو. في بعض القبائل، تُعد الأبقار علامة على الغنى والفخر.

وعندما تكون الأبقار سعيدة، فإنها تُعطي حليبًا أكثر، وتصبح أقوى – تمامًا مثل الناس عندما يُعاملون بلطف، ويشعرون بالحب.

عجل هو اسم صغير البقرة والثور.

21

Feeding cows

To take care of cows, we need to feed them well. Cows love to eat green grass and plants like sorghum. Some farmers give them special food like alfalfa or grains to keep them strong and healthy. They also need to drink lots of clean water every day, especially when the weather is hot.

إطعام الأبقار

لرعاية الأبقار، علينا إطعامها جيدًا. تحب الأبقار أكل العشب الأخضر والنباتات مثل الذرة الرفيعة (السرغم). ويعطيها بعض المزارعين طعامًا خاصًا مثل البرسيم أو الحبوب لتبقى قوية وصحية. وتحتاج الأبقار إلى شرب الكثير من الماء النظيف يوميًا، خاصة في الأيام الحارة.



Life & home of cows

Cows need a wide, clean space to move around. If they are kept on a farm, they need a big shelter with a roof to protect them from the sun and rain.

Their home should be cleaned often – old straw or manure should be removed, and clean, dry bedding should be placed so the cows can rest comfortably. If cows live in the open, like with nomadic herders, they need fresh pastures and shade.

Cows enjoy being together with other cows. They are very social and like to stay close to their herd. They talk to each other by making different "moo" sounds or by moving their ears and tails. A happy cow moves slowly, chews her food, and sometimes plays with her friends.

حياة وبيت البقر

تحتاج الأبقار إلى مكان واسع ونظيف تتحرك فيه براحتها. وإذا كانت تعيش في مزرعة، فهي تحتاج إلى مأوى كبير فيه سقف يحميها من الشمس والمطر. يجب تنظيف مكان الأبقار بانتظام – يزال القش القديم والروث. ويوضع قش نظيف وجاف لتستريح عليه الأبقار. وإذا كانت تعيش مع الرعاة الرُحَّل، فهي بحاجة إلى مراعي خضراء وظل.

تُحب الأبقار أن تبقى مع أصدقائها من الأبقار. إنها اجتماعية جدًا وتُحب القرب من القطيع. وتتواصل مع بعضها بأصوات "موو" مختلفة، أو بحركات الأذنين والذيل. عندما تكون البقرة سعيدة، تمشي بهدوء، وتمضغ طعامها. وأحيانًا تلعب مع صديقاتها. ويمكن للمزارعين إسعاد الأبقار بلمسات لطيفة والحفاظ على مكان هادئ ومريح لها.



Cows in the field

Cows are not only important for milk, but they also help farmers in many ways. In some places, cows pull carts and help plow the land. They are strong and gentle workers that support the farm every day.

البقر في الحقل

الأبقار ليست فقط مهمة للحليب، بل تساعد المزارعين بطرق كثيرة. في بعض الأماكن، تجر العربات وتحرك الأرض. هي حيوانات قوية وهادئة تعمل بجد في المزرعة كل يوم.



Taking Care of Horses

Horses are strong, beautiful animals that help people in many ways. **In Sudan, horses are used to carry people and goods, pull carts, and even join in festivals and races.** To take good care of a horse, we must give it love, attention, and all the things it needs to live happily and stay healthy.

Horses enjoy fun, too! You can let them run in open areas or play with other horses. They are smart animals who like learning new things. If you treat them kindly, they will listen and even remember paths and places just like a friend.

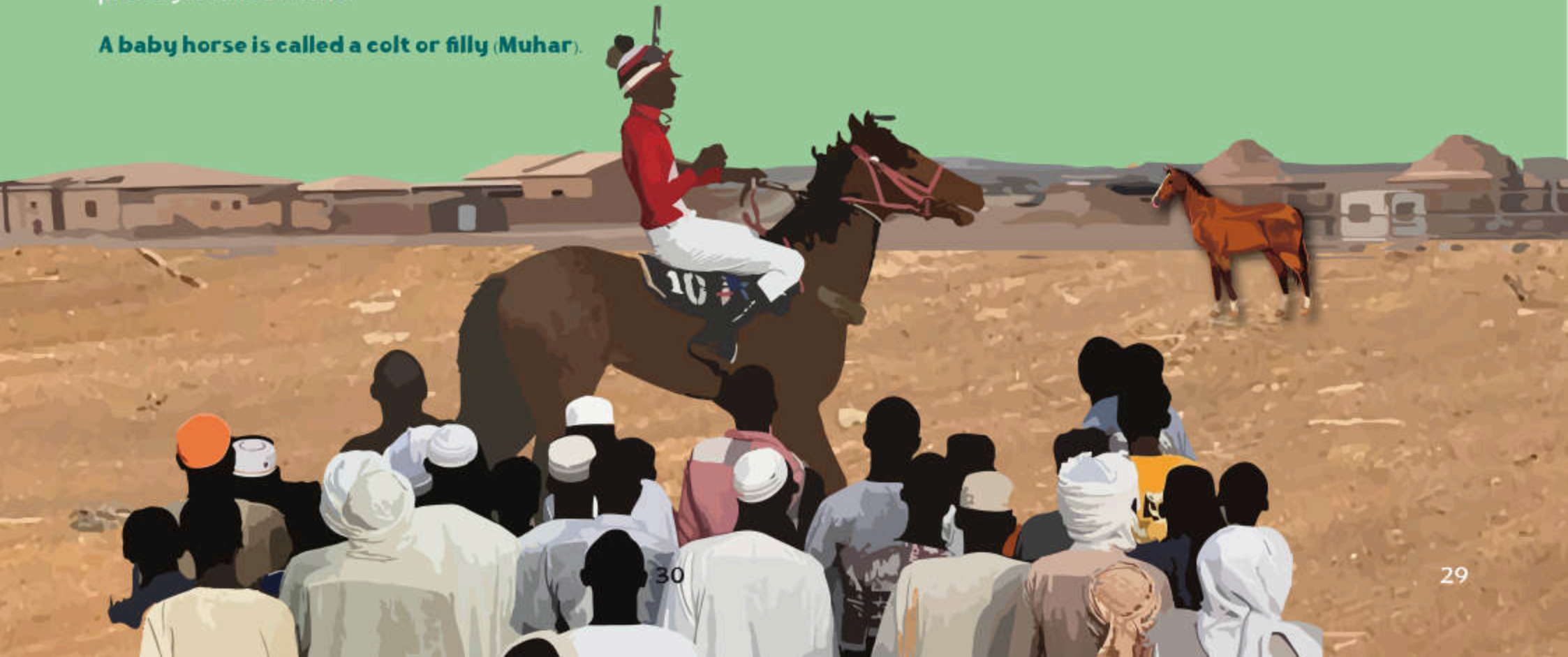
A baby horse is called a colt or filly (Muhar).

العناية بالخيال (الحصين)

الخيال حيوانات قوية وجميلة تساعد الناس بطرق كثيرة. في السودان، تُستخدم الخيول في نقل الناس والبضائع، وسحب العربات، والمشاركة في المهرجانات والسباقات، ولرعاية الحصان جيدًا، علينا أن نمنحه الحب والاهتمام، وكل ما يحتاجه ليعيش سعيدًا وبصحة جيدة.

الخيول تحب المرح أيضًا، يمكنك أن تتركها تركض في أماكن مفتوحة أو تلعب مع خيول أخرى. فهي حيوانات ذكية تحب تعلم أشياء جديدة، وإذا عاملتها بلطف، فسوف تستمع إليك، بل وتذكر الطرق والأماكن مثل الصديق.

مُهر أو مُهرة هي أسماء صغار الحصان والفرس (أنثى الحصان).



Feeding Horses

A horse needs to eat grass, hay, and clean water every day. They can carry heavy loads and walk for long distances, so it's important they eat enough to stay strong. You can sometimes give your horse small treats like carrots or apples—but not too much!

إطعام الخيل (الحميين)

يحتاج الحصان إلى أكل العشب والتبن وشرب الماء النظيف كل يوم. ولأن الحصان يستطيع حمل أشياء ثقيلة والمشي لمسافات طويلة. من المهم أن يأكل جيدًا ليبقى قويًا. ويمكنك أن تعطي حصانك مكافآت صغيرة مثل الجزر أو التفاح، ولكن ليس بكثرة!





حياة ومنزل الأحصنة

يجب أن يبقى الحصان نظيفًا أيضًا، فهو يحب أن يَمسُطَ لإزالة الغبار والحشرات والشنعر القديم. ومن المهم تنظيف حوافره، خصوصًا بعد المشي في أماكن موحلة أو صخرية. الحصان النظيف هو حصان سعيد!

لمنح الحصان بيتًا جيدًا، يمكنك بناء مأوى قوي له سقف ليحميه من الشمس والمطر والرياح الباردة. ويحب الحصان الوقوف والحركة، لذلك يحتاج إلى مساحة حول المأوى ليمشي أو يركض أو يلعب.

Life & home of horses

Horses also need to stay clean. They enjoy being brushed to remove dust, insects, and old hair. Cleaning their hooves is important too, especially after walking in muddy or rocky places. Clean horses are happy horses!

To give a horse a good home, you can build a strong shelter with a roof to protect it from the sun, rain, and cold winds. Horses like to stand and move, so they need space around the shelter to walk, run, or play.

Taking Care of Donkeys

Donkeys are smart, strong, and very helpful animals on the farm. In Sudan, many families use donkeys to carry water, milk, firewood, or even ride them in villages and small towns. Taking care of a donkey is simple, but it needs love and attention.

Donkeys are very social and don't like to be lonely. They enjoy having other donkeys, animals, or even people around. They can play, run, and talk by making funny "hee-haw" sounds. If you have more than one donkey, they can be best friends!

A baby donkey is called a foal (Jahsh).

العناية بالحمار

الحمار حيوان ذكي وقوي ومفيد جداً في المزرعة. في السودان تستخدمه الكثير من العائلات لحمل الماء والحطب والحليب أو حتى للركوب داخل القرى والبلدات الصغيرة. العناية بالحمار سهلة، لكنها تحتاج إلى حب واهتمام.

الحمار يحب الصحبة ولا يحب أن يكون وحيداً. يستمتع بوجود حمير أخرى أو حيوانات أو حتى أشخاص حوله. يمكنه اللعب والجري والتواصل مع الآخرين بأصوات مضحكة مثل "هيه هاو". وإذا كان لديك أكثر من حمار، يمكن أن يصبحوا أصدقاء مقربين!

جحتش هو اسم صغير الحمار.



Feeding Donkeys

To feed a donkey, you should give it fresh grass, dry hay, and clean water every day. Donkeys love to eat plants and herbs. They chew with their big teeth to grind the food well. You can also give them small treats like carrots or pieces of dry bread, but not too much!

إطعام الحمار

لكي تطعم الحمار، أعطه الحشيش الأخضر أو التبن الجاف وماء نظيفاً كل يوم. الحمار يحب أكل النباتات والأعشاب. ويستخدم أسنانه الكبيرة لطحن الطعام جيداً. يمكن أن تعطيه أحياناً بعض الجزر أو الخبز اليابس كوجبة خفيفة ولكن لا تكثر منها!



Life & home of Donkeys

A donkey needs a safe and dry shelter. You can build a small house using wood or mud bricks with a roof to protect it from the rain and strong sun. Make sure the shelter has clean straw on the ground for the donkey to sleep on.

Donkeys like to stay clean and healthy. You should brush their fur to remove dust and bugs, and clean their hooves gently so they don't hurt. Donkeys also enjoy standing in the sun and rolling in the dirt—it helps them relax!

حياة ومنزل الحمار

الحمار يحتاج إلى مأوى آمن وجاف. يمكنك بناء بيت صغير له من الخشب أو الطوب مع سقف يحميه من المطر والشمس القوية. وفر له أرضية من القش النظيف لينام عليها.

الحمار يحب أن يكون نظيفاً وصحته جيدة. يجب أن تمشط شعره لإزالة الغبار والحشرات. وتنظف حوافره بلفظ حتى لا يتأذى. كما يحب الحمار أن يقف تحت الشمس ويتدحرج على الأرض فهذا يجعله يشعر بالراحة!



Taking Care of Chicken

Chickens are curious and busy birds that love to scratch the ground and chatter with their friends. In many homes in Sudan, especially in villages, But to raise happy chickens, we must take care of them every day.

Chickens love to play. When they scratch the dirt, they're not just looking for food—they're also having fun. They like to roll around in dust to keep their feathers clean. **Chickens enjoy being around other chickens too.**

العناية بالدجاج

الدجاج طيور نشيطة وفضولية. تحب أن تنقر الأرض وتتحرك في كل مكان مع أصدقائها. في كثير من المنازل في السودان خاصة في القرى. ولكن لكي نربي دجاجاً سعيداً وصحياً. علينا أن نعتني به كل يوم.

الدجاج يحب اللعب. عندما ينقر في الأرض، فهو لا يبحث عن الطعام فقط، بل يستمتع أيضاً. كما يحب أن يتدحرج في التراب لينظف ريشه. **الدجاج كائن اجتماعي. ويشعر بالسعادة عندما يكون مع دجاج آخر.**

تقوم العائلات بتربية الدجاج للحصول على البيض واللحم. وأحياناً فقط لأنهم يحبون وجوده في البيت.

families raise chickens to get eggs, meat, and sometimes just to enjoy having them around



Feeding Chicken

Chickens eat many things. During the day, they walk around and look for small insects, seeds, and bits of plants. But that's not always enough, **so we help them by giving extra food like sorghum, millet, or even pieces of old bread and vegetable peels.** Chickens enjoy kitchen leftovers, but they always need clean water to drink. Feeding them well helps them grow strong and lay tasty eggs.

إطعام الدجاج

الدجاج يأكل أشياء متنوعة. خلال النهار، يتجول ويبحث عن الحشرات الصغيرة والبذور وبقايا النباتات. لكن هذا لا يكفي دائمًا لذلك **نساعد به بإعطائه طعامًا إضافيًا مثل الذرة أو الدخن أو فتات الخبز اليابس وقشور الخضروات.** كما أن الدجاج يحب بقايا الطعام من المطبخ، لكنه يحتاج دائمًا إلى ماء نظيف يشربه. التغذية الجيدة والماء النظيف يساعدان الدجاج على النمو بشكل جيد وإنتاج البيض.



حياة ومنزل الدجاج

الدجاج يحتاج إلى مكان نظيف وآمن للعيش. ويجب تنظيفه بانتظام لإزالة الريش القديم، والفرشنة المتسخة، ومخلفات الدجاج. هذا يساعد في الحفاظ على صحة الدجاج ومنع الروائح الكريهة والأمراض. ويجب أيضاً توفير ماء نظيف كل يوم، خاصة في الأيام الحارة. البيت النظيف يعني دجاجاً سليماً.

بناء بيت للدجاج يمكن أن يكون أمراً ممتعاً. لا يجب أن يكون كبيراً أو مكلفاً. في السودان، يستخدم الناس الخشب أو الطين أو صفائح المعدن لبناء بيت الدجاج. يجب أن يحتوي البيت على سقف يحمي الدجاج من الشمس والمطر. ويجب أن يكون مغلقاً جيداً لحمايته من الحيوانات المفترسة مثل القطط أو الثعالب. يحب الدجاج أن ينام في مكان مرتفع، لذا نضع له عصياً أو فروع شجر داخل بيته. وتحتاج الدجاجة أيضاً إلى مكان هادئ لتضع فيه بيضها.

Life & home of Chicken

Chickens like to live in clean and safe places. Their house, called a coop, should be cleaned often to remove old feathers, dirty bedding, and droppings. This keeps bad smells and sickness away. Chickens also need fresh water every day, especially when it's hot outside. A clean home means healthy chickens.

Building a chicken house can be fun. It doesn't have to be fancy! **In Sudan, many people build coops from wood, mud, or metal sheets, or sometimes these coops are built from hay when raising lower numbers of poultry** The house should have a roof to protect chickens from sun and rain, and it must be safe from foxes, cats, or other animals. Chickens like to sleep off the ground, so we give them perches or even tree branches to rest on at night. Hens also need a quiet spot to lay their eggs.

أحياناً يصنع بيت الدجاج من القش عند تربية أعداد قليلة من الدواجن

Sometimes coops are built from hay when raising lower numbers of poultry



العناية بالحمام

الحمام طيور لطيفة يحبها الكثير من الناس. يُعرف بصوته الهادئ وريشته الناعم ويمكن أن يصبح صديقًا مقربًا لمن يعتني به. في السودان وأماكن أخرى من العالم، يحتفظ الناس بالحمام من أجل جماله أو لمجرد التسلية. أو لأنهم يحبون صوته وسلوكه الهادئ.

العناية بالحمام تعلمنا اللطف، والصبر، وحب الحيوانات. **وعندما يكون الحمام سعيدًا يصدر صوت "هديل" ناعم ويخفق بجناحيه فرحًا—وهذه طريقته ليقول: شكراً!**

Taking Care of Pigeons

Pigeons are gentle birds that many people love to keep. They are known for their cooing sounds and soft feathers, and they can become very friendly with the people who take care of them. In Sudan and other parts of the world, pigeons are kept for their beauty, their calming presence.

Taking care of pigeons teaches kindness, patience, and love for animals. **And when they are happy, they might coo softly and flap their wings in joy—what a wonderful way to say thank you!**

كان الحمام في الماضي
يُستخدم لإرسال الرسائل!

In the past, pigeons
were used to send
letters!



Feeding Pigeons

Feeding pigeons is simple. They love to eat grains like wheat, millet, and corn. You can also give them seeds and small pieces of fruit or vegetables. **Clean, fresh water is very important too. Pigeons like to peck at their food on the ground or from shallow dishes,** and they eat in the early morning and again in the afternoon.

إطعام الحمام

إطعام الحمام سهل. يحب الحمام الحبوب مثل القمح والدخن والذرة. ويمكن أيضًا إعطاؤه البذور وقطع صغيرة من الفواكه أو الخضروات. **من المهم جدًا أن يحصل الحمام على ماء نظيف كل يوم. يأكل الحمام طعامه من الأرض أو من أطباق ضحلة.** ويحب أن يأكل في الصباح الباكر ومرة أخرى في فترة الظهيرة.



حياة ومنزل الحمام

يحتاج الحمام إلى مكان مريح وآمن للعيش. يبنى الناس له بيتًا صغيرًا يسمى "برج الحمام" يمكن صنعه من الخشب أو الطين أو الطوب. يجب أن يحتوي على فتحات صغيرة للطيран، وأماكن جافة للراحة وبناء الأعشاش. يجب تنظيف بيت الحمام بانتظام لإزالة الريش والأوساخ، والحفاظ على بيئة نظيفة وصحية.

الحمام يحب العيش مع أصدقائه من الحمام. يحب أن يطير معهم، ويجلس بجانبهم، ويستمتع بأشعة الشمس معهم. لجعلهم سعداء، يمكننا توفير مساحة للطيран، أو أماكن للوقوف والاستكشاف داخل البرج. يستمتع الحمام بالأصوات الهادئة والكلام اللطيف. بعض الأطفال يطلقون أسماء على حمامهم ويصبحون أصدقاء مقربين لهم!

Life & home of Pigeons

Pigeons need a cozy and safe place to live. **People often build a small house for them called a dove cote or coop. This can be made from wood, bricks, or even clay.** It should have little openings for them to fly in and out, and dry spots where they can rest or build their nests. The pigeon house needs to be cleaned regularly to keep it dry and free of dirt and feathers. Clean homes help pigeons stay healthy and happy.

Pigeons enjoy living with other pigeons. They like to cuddle close, fly together, and even sunbathe side by side. You can help them stay happy by giving them space to fly or adding perches and places to explore in their coop. They enjoy soft sounds and being spoken to gently. Some children even name their pigeons and become great friends with them!